

„შემდეგ დარჩება მხოლოდ სსმა-
ლოს ქვეშეკრდომ სლავიანების საქმე;
და ამ შემთხვევაში რუსეთი მხოლოდ
იმას ცდება, რომ პოლიტიკურისა და
ეკონომიკურის მხრით გააუკეთესებინოს
სსმალეთმა ბასჩის, ჰერცოგოვინისა
და განსაკუთრებით ბოლგარიის მდგრ-
ძარება.“

ԱՅՆՈՒՅՆ ՑԻԿԱԼՈՒ ՅԵԼՈՒՅԵ

ს აჭილაშვილ პლევნოშვი მომავალ გზის
შეკვრასა და რუსებისგან ბორნი-ლუპნი-
კიან შეკვეთ-ფშის დამარცხებას ასე
ჰგეოწერს ლინდონის გაზეთის „Times“-
ის ზიმნიცელი კორრესპონდენტი:

„ରାଜ୍ମନିରୁପ୍ତି ଓ ସମାଲ୍ପଦମ୍ ଗାନ୍ଧେତ୍
ନ୍ତି ରୁଷିକୁ ଉତ୍ତରିତିଶାନ୍ତି ଜୀବିତ; ଶେଷମନ୍ତ୍ରର
ଶାଖ୍ୟତ-ଫାଶା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଥାରିନ୍ଦି - ଡ୍ୱବ-
ନୋକୁ ମିଳିଲା, ଏବଂ ମେହନତି ମାତ୍ରିନ୍ ଦ୍ୱାରା
ଫିରୁନ୍ତି—ତୁ ରା ଦ୍ୱାରାଲୁ ଜୀବିତାନ୍ ମୋହ-
ଣିଲା ମିଳି ବନ୍ଦିଲା. ମାତ୍ରାମ ଯୁକ୍ତ ଦାଢ଼-
ନ୍ତିରୁବ୍ରଦ୍ଧି ଏବାର ଶେଷମନ୍ତ୍ରବନ୍ଦି. ପି ଗାନ୍ଧିରଙ୍କା
କାନ୍ଦି. ଆଜିକିନ୍ତାକ ଲା ଯୁକ୍ତିରୁ ମିଳିଲା.

„ლენ. ბურკო ჯერ 12,000 კაცით მო-
ალება იმას და ყოველის შხრით გარს-
შემოარტყა ჯარები. ზაქარებული ბრძო-
ლა შეიქა; ორჯერ დააბრუნეს იერი-
შოთ მისული რუსები, სამალეფები თავ-
განწირულებით იბრძოდნენ. ბოლოს
ბურკომ მოიხმო კიდევ გვარდიის ბრი-
გადა. ახლა კიდევ უფრო გაცხარდა ბრძო-
ლა. მხერიამ ვერ უშეველა ისმალებს,
იშვით ორჯერ უფრო მომეტებული მტე-
რი უდგათ წინ, ვინამ თვითონ იყენენ.
„დაემორჩილენ მტერს, დაჟარეს თოვფ-
იარაღი; მხოლოდ ორი-სამი ათასი კაცი
გაიქცა, დანარჩენი ყველა ტყვეთ აიყვა-
ნეს რუსებმა.

„მავრამ აჩც რუსებს დაუჯდათ იაფალ
ეს გამარჯვება: როგორც სარწმუნო კა-
ცებმა დამარწმუნება, რუსების მხრით ან
ბრძოლაში 3,600 კაცია სულ მოკლულ
დაჭილი.“

„ქელნის ბაზეთში“ მოყვანილია შემ-
ლევი ბუხარესტიდამ 25 დღეინობისთვე
შილებული დეპტა:

„სულეიმან-ფაშაშ ყველა თავის ჯარები რაზეცრადთან მოახტოვა. ჩუქაშეკუში თავის 20,000 კაცი ჰქოვთ, მაგრამ ბაზარში — 16,000. ხილის რაზე — 15,000

„თვითონ სულეიმან-ფაშის მთავარი
არმია, ჩოგორუ ნამდევილიად ამბობენ,
85,000 კაცისაგან შესდგებო; ეს ქვე-
კითა ჯრი; ამას გარდა 10,000 კაციც
ცხენოსანი ჰყავს—ჩერქეზები და ბაში-
ბუზუყები. მთავარი კვარტირა სულეი-
მან-ფაშისა ამ ქამად რაბაკულაკში იმ-
ყოფება.“

სტამბოლელი კორექსბონდენტი გა-
ხეთის „Times“-ისა იწყება:

„აქ დარწმუნებით ამბობენ, რომ
შევქეთ-ფაშაშ იმდენი სურათი და სა-
ომარი მასალები შეუკზენა ღვინობის-
თვის 2-ს სუმან-ფაშის არმიას პლევნო-
ში, რომ უკანასკნელი ორი თვის გან-
მავალობაში მაინტ ეყოფაო. მაშა სადამე
ნოებრის დამლაცვების პლევნოს სრუ-
ლებით არავითარი შიში არა აქვსო.“

„Daily News“-ში იწერებან ბორნი
სტუდენტიმ, რომ, თუ ღენ. ბურკომ
თვეის კორპუსით ხაჭისავენ საჩქაროთ
გასწია, იმას იქმოკენ არაეთორი დაბრ-
კოლება არ ექნება, რადგან ოსმალოებს
იქ თითქმის სრულებით არა ჰყავთ. ჯა-
რებით.

ზაზეთის „Голосъ“-ის კორრესპონდენ-
ტი ასე აგვიწერს შიპონთან დაბანაკუ-
პოლ წოლის უარის მოამარიცებას:

„შერ ვიტყვი, რომ ჩენი ჯარი აგ
ბატონურად ცხოვერებდეს და ყველაფე
რი უნაკლულოთ ჰქონდეს: ჩენი შინე
ლები რომ ნახოთ, ცხრილი მოგამონ
დებათ; პერანგები მთელი თვეობით არ
გამოგვიცვლია; ორი-სამი კვირის განმა
ალობაში იქნება ერთხელ ველიჩსოა
ვტანთსაკემელის გახდას და ისე დაწილა
კვირა, თვე; ისე მიდის, რომ პირს ჩა
ვიმანთ; გამურულები ვართ; წვერები
დაგვეჭარდა ისეთნაირად, რომ ერთ
შეხედვით ტყის კაცებსა ვევეართ. ძა
ლიან დაგიმადლებთ, რომ, ფულის მა
გიერად, ცოტა საპონს გამოგვიზავ
ნიდეთ.“

„14 ლეინობისთვეს, სალამოს, პლევ
ნოში, მე და სუმან-ფაშას გვედგა სკა
მები იმის კარვის: წინ და რაღაც ჭედ
ელიაპარაჟილდით. უცრად ჩეენ და ენიან
ხეთ, რომ ბრივიტისაქნ თეთრი კომლ
გვმოჩნდა; ცოტა ხანს შემდეგ, მოგვეცხად
ზარბაზნის ხმა და ყომბარის ზურავ
კომპარა დაიდასავითა სუმან-თაშის მიწის

„ მოთი შინუტის შედგევთ საჭრე კულტურა
თანავე კომლი დავინახეო იქიდამევ; ყუმ-
ბარები ზედ ჩენ წინ, კარეთან, გასწილა
და მიწა ცხვირ-პირში მოგვაყარა. შემ-
დეგ კიდევ ხუთი ყუმბარი გამოვარდა
და ისიც ჩამდენიმე ნაბიჯზე გასცილა.

”— გონი, ურივო არ იქნება აქედამ
წავიდეთო, მითხრა დამშვიდებულის ხმით
ოსმან-ფაშა, აუჩქარებლივ იდგა და მეც
თან გავყევი.“

”უკუკელია, რომ ვალაკა მოლალა-
ტექ მიუთითა რუსებს მცხან-ფაშის კა-
რავი და ისინიც პირ-და-პირ იმას უშენ-
დნენ.“

საქართველო

სიძვლებ

ଅଥ ଉପରୀନ୍ଦୟରେ ଶ୍ଵାସନ୍ଦୟ, ଯୁକ୍ତିଲ୍ଲଙ୍ଘ-
ରୀ ତିତିକ୍ଷାମିଲେ ଗ୍ରହତିର-ଉର୍ଧ୍ଵାଦ ଗନ୍ଧୋରିଲ୍ଲା ହେବିଲେ
ଫୁଲାଫୁଲିମେ. ଅଳ୍ପରୀନ ଦ୍ୱୟାଳୀ ଉପରୀନ୍ଦୟ ମରିଥିଲେ
କ୍ଷାସ୍ତ୍ରେବିଲେବାକାନ ଗାୟିଗନ୍ଧେତ, ରହି ସର୍ବଦୋରିରେ
ମାଶିନ୍ଦାପୁ, ଖଣ୍ଡିନ ଦ୍ୱୟାଳୀ ଉପରୀନ୍ଦୟ ମରିଥିଲେ
ଯୁକ୍ତିଲ୍ଲଙ୍ଘ; ମଦ୍ରାସାମି ଏମିତାନ୍ତା ସିଦ୍ଧୋର୍ଜେ
ଉର୍ଧ୍ଵାଦୀରେ ଏହି ମରିଥିଲେବାକାନ.

შველაზე უფრო ეს სიძვირე, რასა-
კეირველია, თფილისის ღირიბ, მუშა
ხალხს დაეტყო; დაეტყო ამიტომ რომ
გაძვირდა ყველაფერი ის, როგორც მა-
გალითად, საჭმელ-საშელი, ტანთ-საცმე-
ლი და სადგომები, როგორიც ადამიანის
ცხოვრებისათვის აუცილებელს საჭირო-
ებას შეადგინს.

ჩვენ გვატყობინებენ, რომ ამ მუშა-
ხალს ამ ჟამად, ცხოვრების სიძირის
წყალობით, დიდი ვალი დაედო და ეს
ვალი მუდამ მატულობსო. ვალი დას-
დებიათ იმ აღებისა, იმ პირებისა, რო-
მელთანაც ეს ხალხი მუშაობს, რომელ-
თაგანაც ისინი დამოკიდებულნი არიან.

၃၉။ ၂၂၁ တွင် ဖျော်လွှာ၊ ၃၂၈ ဘုရားရို ဖွံ့ဖြိုးလှပသူ
၃၂၉ ကျော်က ပါရောက် ပါသမဂ္ဂပဲလွှာပဲလွှာ အမိန့်တာနာ
မပဲခြင်မပဲရှေ့ခဲ့တော်....

მართი გარემოება მეტად გვაკვირვებს
ჩვენ ამ შემთხვევაში: იმ დროს, როდე-
საც ყველაფერს ასე მოგემატა ფასი, რო-
დესაც ყოველი ცხოვრებისათვის აუცი-
ლებელად საჭირო საგანი ასე ერთო-
რად გაძირდა, მუშა ხალხის შრომის
ფისი, დღიური ქირა კი არ მატულობს

ქვეყნის მუშას ახლაც იმ ფასად
იშოვეთ, დაიქირავებთ ქალაქში, რა
ფასაც ამ ოთხი-ხუთი თვეს წინათ აძ
ლებით.

მს გარემოება გვაკვირებს-მეთქი, იმი
ტომა ვსოდე, რომ ეს მოწინააღმდეგ
ის პოლიტიკურ კონფლიქტის უპირესეს
სწავლებს. რომილიც ამზრის იმსა

დღიური ქირა შეშა ხალხის აუცილებელ
საჭიროებაზედ არის მკვიდრად დამოკიდე-
ბულით. თუ ცხოვრება, აუცილებელ
საჭიროებათა დაკმაყოფილება იაფათ
ლიჩს, მაშინ მუშის დღიური ქირაც იაფ-
დებათ და თუ ძეირად—დღიური ქირაც,
ამის—და—გარეა. მათთვისც.

მაგრამ, როგორც ეტუთბა, ჩვენი ცხო-
ვრება ისეთნარტყდ არის გამართული,
რომ ჩვენთვის საზოგადოთ არაფითარი
კანონები ხალხის ცხოვრების მეცნიე-
რებისა არ არსებობენ....

მომავალ ორშაბათს ჩეენი მაღაქია,
რჩევაში იქნება ამ საგანზე მოლაპარა-
კება. ვნახოთ, რას იტყვიან მაღაქისაგან
ამორჩეულნი და დანდობილნი პირნი;
ვნახოთ, რა საშუალებას, რა ღონის-
ძიებას იხმარებენ ისინი ამ სიძირისაგან
ხალხის ცხოვრების შემსუბუქებისათვის.

ამისთვის უურადლების ღირსი საქმე
ამ ფაქტ ჩეცნს ქალაქის გამგობას არა
აქვს; შალაქის ჭრების გაზით განათებაც
მოიცის, თუ ამდენი ხარი მოგვითმენია
თულუხის წყლის სიმა, აზლაც მოვით-
მენთ; მაგრამ კუჭი და საზოგადოო ეს
ცოდვილი სხეული ადამიანისა ვერ მო-
ითმენის: ის საჭმელს, სასმელსა და საც-
მელს მუდამ დღე თხოულობს....

፭፻፱፻፬

* * ზუშინწყინ თფილისის სასამართლო პალატამ განიხილა მეორე საქმე „თფილისის მოამბის“ ჩედაქტორის უ. ქ. ბებუთოვისა. როგორც მოგეხსენებათ, ეს მეორე საჩივარი თფ. ქლასიკურ ზომნაზის მასწავლებლის უფ. სტადლინისგან იყო შეტანილი, რომელიც ცილის-წამებას უჩივოდა ამ გაზეოს, რომ ვითომებულ მე ერთი შაგირდი გამელახოს გიმნაზიაშიო.

* * ჩვენ შევიტყოთ, რომ იმ წრეს, რომელიც ამ ორი წლის წინათ დაარსდა თფილისში, საუკეთესო ჩვენი მწერლების თხზულებით გამოსაცემად და რომელმანც უკვე დაბეჭდა თ. 6. ბარათაშვილის და ჭ. ქ. ქართველის აქტების

ევილის და ზ. ხატონვის თხულება-
ნი და აგრეთვე ნათარგნი დრამა „მეცე
ლირი“ და „პრდაზები“, ამ წევს გადა-
უწყვეტია, რომ ამ მოკლე ხანში გამო-
ცეს თ. პლექსანდრე ჭავჭავაძის ლექ-
სები.

၁၂၆၀၉၀ ၆၅၄၁၄၆၈၂၆၃၁၆

“**ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ** ରାଜପାତ୍ରଙ୍କଳିତାରେ!

Ամ ցանցուն տըս առև, ի՞նչ Շեմցմտեցա
Շահըլա Ռյոլուսինդամ մզըմո լա Ցեմո-
Նոհիծուսա, հռմելուր, ոյ թոշցեսցենցատ,
մզքեարյուն մալույուս սովորուտ ուրմո-
ւո զբարսատ.

ჩემს იქ მყოფნბის დროს, სხვათა
შორის, მე შევიტყე, რომ იქაური ხალ-
ხი საზოგადოთ მღვდელს არ ემაზლიყ-
ჩება. მე ვკითხე ხალხს — თუ რა-
ში ემღურით-მეტქი თქვენს მღვდელს
და ვინ არის ეს თქვენი მღვდელი-მე-
ტქი?

— მღვდელი, შენი ჭირიმე, მამა ბა-
რნაბოვი გახლამს!

— რას გიშვრებათ, რომ იძახით, თუ
გვაწუხებსო.

— როგორ რასა, შენი ჭირიმე: მი-
ცვალებულებს თუმან ნაკლებ არ გვიმა-
რხავს და ხუთმეტი მანეთ ნაკლებ ჯვარ-
საც არავისა სწერს. რამტენ სოფლის
გლეხი კაცის შეილებს მოუცდათ ეხლა-
ქორწილი და რამდენი სამზადისი წაუხ-
დათ, რადგანაც ხუთმეტი მანეთის მანე-
თის შეძლება არავისა აქვს, რომ მისცე-
სო და ისიც ნაკლებ არავის სწერს ჯვარ-
ს! ბმითი ბევრის კაცს ეპრება ყელი;
და ერთი შემწე არავინა გვყაეს, რომ
წაერიდეს მასთან და შეეხვეწოს და სოხო-
ვოს, რომ ცოტა შეღავათება მოგვცე-
სო და გთხოვთ შენ, შენი ჭირიმე, რომ
წაერიდეთ და სოხოვოთო, რომ ცოტა-
თი შეიბრალოს ხოლმე ჩეკინი გლეხი
ხალხი.

მე, ასაკიონველია, უარი უთხარი,
რადგანაც, სხვათა შორის, ცნობა არა
მქონდა მღვდელთანა და უპასუხე: არა
ვენა, ძმებო, მე თქენ მღვდელთან ცნო-
ბა არა მაქს და ნურას უკარიათ-მე-

თქი, თორებ არ დაგზარდებოდით-შეთქი; მავრამ ეხლა ძალაშემცირების დღები და ვეცლები, რომ თქვენი თხოვთ უკაზეთში „დროებაში“ დაეხმარეთ დინო და იქნება მაშინ რამე შემსუბუქება ვიყვცესთ ამ მღვდელისაგან-მეთქი.

၁၃ နှစ် လာပါကြောင်း အပေါ်ရှုံးဖွဲ့စည်း
ခိုက်ခိုက် ဖြစ်တော်မူသော လျှပ်စီး၊ ၁၃
နှစ် လာပါကြောင်း လာ ရမိုင် မာကျိုး၊ လျှပ်စီး တွေ့ချိန်
လိုပ်စီး ပေါ်တော်မူသော လျှပ်စီး ဘားကို ပြောတော်မူ
လျှပ်စီး လျှပ်စီး လျှပ်စီး လျှပ်စီး လျှပ်စီး လျှပ်စီး

„ଭାବୁରୀଙ୍କିରେ“ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆମଙ୍କିରଣ

თელავი, 27 ოქტომბერს. თელავიდგან
ექვს ვერაზედ მდებარებს ერთი სოფელი,
რომელშიაც სკხოვრებენ ქართველები
და თაორები; ამის გამო ამ ორივე სარ-
წმუნოების ხალხს დაუძანნია სოფლისა-
თვის სხვა-და-სხვა სახელი: ქართველები
საზოგადოო ეძახიან სხატელს, თაორებ-
ში კი გაჰყენს ეს აღვილი ორ ნაწილათ:
ერთს ჰქია პარაჯალა და მეორეს მაპა-
ნახი.

შველამ ეიცით, რომ საზოგადოთ ჩვენი თაორები არიან დახელოენებულები ქურდობაში, ხალხის ცარცული, ცეკველის მოყიდვებაში და ამ გვარს სხვა ავაზურდაში. უარავალისა და მაპანახჩის თაორებიც ეგრეთვე იყვნენ დაწინაურებული ამისთანა ბოროტ - მოქმედებაში 1872 წლამდის, ესე იგი იმ დრომდის, მინამ მთავრობამ არ დაუწესა ამ სოფელებს განსაკუთრებითი პრისტავი. უ. გ. ვ. რ.

ԱՅ Կալեյ Ֆրուստրացիս զանցից ըեծամձուս
տուրքմենս պաշտու գուղ և լամբ տառա-
ռա-ռալո աշախացուրո մոյելուց են տառեցե-
ծո այսուլուց են ոչո. Այս զարդարուց են
թուրքուց են օյնոցան, հռամ ուրիս վրան
զանմացալուն մո Մյուլացու զանցուցուցներու
զամումնուց են էլեկտրոն 700-մատու սայմե
ֆարմացիանու և պաշտուցուս ծիրակուցներու-
լատ ինքնուրուն բարաջալուս և մա-
կանաեինս տառեցու. Թագհամ դ. Զ—Իմա
մուսւլուսա-տանաց մուսիմահա ուստու զո-
նուրցեա, զայսուրուրո մենցուն և մյուս-
գունուրցեա, հռամ ոմ գուղուցան այսմուլց
արահացուրո պահանցուց արահ ուսմուս տառ-
եցուս մերուտ ասյ, հռամ վրացու պահ-
լուց մատացուն արահ լանահա սայո-
նուր պարաջալու-մականաեինու Կալեյ Ֆրո-
ւստրաց և պահ. Տ. Զ—Իր զանցից սա պար-
ալուս պահարուսա էրիս բացաց.

ଧର୍ମ କାନ୍ଦେଶୀ, ରାମଗୋଟୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠା, ଶିଳ୍ପି-
ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ ଆଜାନ୍ତ୍ଯେଦିଲି ଗାମର, ମହେଲା ଡିଲି
ଅର୍ଥ୍ୟଜ୍ଞାନୀ ପ୍ରେସରିଙ୍କୁ ଲାଭ ମହିତ୍-
ତ୍ରେପ୍ତୁରୁଣାର ପ୍ରକାରିଲିଙ୍କ ଉଚ୍ଚାରିତ୍ରୀଶୀ, ରାମଜ୍-
ଣ୍ଣିପୁ ପ୍ରକାଶକ ବ୍ୟାକରଣ ଏକିଲିଙ୍କ ମରିଖ-

ნასთან. შ. ზ—რმა შეადგინა ადგილობრივის მცხოვრებლებისაგან დრუჟინები, დაუწესა მათ ასის-თავები და გაამაგრებინა ის გზები და ალაგები, საიდგანაც მოსალოდნელი იყო მტრის ჩამოსული; და რომ ეს ჯარის ხალხი ფხიზლათ ყოფილიყო თავის დანიშნულებაზედ, თავთავების დროს დაათვალიერებდა იმათ.

მაგრამ ნათქვამია: „სადაც მოკეთე ჰყავს კაცი, იქ მტერიც ეგულებოდეს!“ მხლა ამ ზ—რს ისე მოსდის: ერთს ვიღაც დაუსმენია მოლავის უეზდის უფროსის თანაშემწისათვის, რომ ვითომც იმას მიეღოს იმ ახალი ჯარის უფროსობა და ვითომც მისთვის ეძლეოდეს მას ჯამაგირი, რომლის გამოც უ. შ—რი ვითომც ვეღარ ალარულებდეს თავის პირა—პირს პრისტაობის თანამდებობის მოვალეობას. უფალს დროზდოვს შეურაცხავს ეს ცილის-წამება სიმართლეთ და, როგორც ისმის, სამსახურიდგან დათხოვნას უპირებს.

შოველი საზოგადოების წევრის ვალია, ეცადოს, რომ მართალი კაცი ტუშილ-უპრალოთ არ დაიჩაგროს, და მხოლოთ ამ ზნეობითი კანონის ძალით ვთხოვთ უფ. დროზდოვს—ნამდეილად გამოიძიეს ეს გარემოება და მხოლოთ მაშინ დაისაჭიროს უფ. ზ. ზ—რი, როცა ნამდეილად დამტკიცდება იმის ბოროტოქმედება.

ამასაც კი ვიტუვით, რომ ზ. ზ—რის სამსახურის სარგებლობას გვიმტკიცებს ის გარემოებაც, რომ მისის შარაჯალა-ქაპანახის გადაყვანის დღიდგან, ამ სოფლებში უწინდელურად გახშირდა ავაზაკობა.

ა. ზ—რი

განცხადებანი

თვილისის მალარის მზრუნველობა გაფიცხებულ ოჯახების დასახმარებლად

ხაზოგადოება შემდეგ საგნებზე მოილაპარაკებს: 1) პირველ საზოგადო კრების პროტოკოლი, 2) მოხსენება საზოგადოების გამგეობის მზრუნველობის მოქმედების წესზე დაწყობილებაზედ.

(3 - 3)

LA VELOUTINE

(ველუტინი)

ერთნაირი ბრინჯის კუდრი (უმარილი), ბისმუტით გაკეთებული.

ისეთი ზედმოქმედება აქვს აღამიანის ხორცის კანზე, რომ ალბობის და ახალგაზდა აღამიანის კანს დაამსგავსებს. ძანს კერება და არა სხივს.

შ. ფ. ა 0 — გ ა მ რ მ გ რ ა ნ ი

pommade satin

(ატლასის პომადა)

ხელების კანის რბილად შესანაერად; ზამთარში არ დაუკედება ხელის კანი, ვიც ამ პომადას ხმარობს.

9, Rue de la Paix, Paris

156—153

განოვების ქუჩაზე, იმაზე მცრიზევის სახლებში გავალე ახალი მოწინე მაღაზია. ვკერავ ქალის კაბებს, ტალმებს და შუბკებს, აგრეთვე ახალი მოდის დასახურავებსა და ჩასამელებს და საზოგადო ქალის ყოველ გვარ ტანისა—მოსს ხელ-ზას ვიღებ სინილისანათ. გაბრიელ თოროვანოვი

გასწავლებელს მალს ჰსურს აიყვანის კამწვილები მოსამზადებელია პირველის და მეორის კლასისათვის.

პდრესი: მთაწმინდის ქუჩა, საბინ-ზუსის სახლებში, № 13.

მიეცვა

სასესხებელი ფული

იმ პირობით რომ მოვალეობ გუდამ კვირას ანუ თვეში გადაიხადოს ნაწილნაწილიად. უზრო დაწერილებული პირობების შეტყობის ბულაკოვესისთან, პორონცოვის ხილზე, ზუბალოვის სახლებში, ვარშავის ფეხსაცმლის მაღაზიაში, მუდამ დღე დილის 9 საათიდამ ნაშუადევის პირველ საათამდინ.

გ ლ ი რ ვ ა ი რ ა ქ ლ ი მ ე რ ი ს ი ს

თქმული სოლომონ მსახულისაგნ ზამოცემული ზაქარია პიჭინაძისაგნ ისყიდება ვართანოვი წიგნის მაღაზიაში, ფასი ერთი შაური

შუთაისში მიიღებენ უაზვილესა საშუალ სასწავლებლების მესამე კლასშიდინ მოსამზადებელად.

მსურველს შეუძლიან იყითხოს „პოლ ხიდის“ სასტუმრო შიმ ადამ დიუკონი.

რა. 8ზა.	დილა.	სალაშ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი	მ. კაპ	გირჩა	მან.	კაპ	მაზარდა	ვან.	
მფილისი.	9 21	5 18			მცი სიტყვა თვილისიდამ:		პეტერბურგი, 2 გიორ.					
მცენა.	10 11	6 27	- 68	- 38	შუთაისს, ვორს . . .	1 —	ერთი სანერი ლიხს:					
ბორი.	11 58	9 43	2 40	1 23	ბორს, ლუშეთს, სილიანს	- 50	ლონდონში 23 პერსი.	- 78				
ხაშური.	1 29	11 57	3 92	2 18	როსტოკს, ლენინგრადს, მასკოვის	2 —	პარიჟში 245 სანტიმი.	62				
სურამი.	1 44	4 42	2 46		ვარშავას . . .	2 —	მსკონტი(სარებლისფუაში)	71				
შეიტილა.	5 49	5 81	3 23		მსმალეთში, შევიც-რიაში	3 —	ბანკის ბილეთი 5%.	95				
რიონი.	6 47	6 75	3 75		იტალიაში და საფრანგეთში.	3 50	მოგებიანი(პირ-ტურის . . .	14				
სამტკრელია.	7 41	7 73	4 29		ინგლისში	75	მოვალეობა(მეორე სესხი)	2 7				
ა. ს. ს. ე. ა. კ.	—	8 57	4 76		ვორცი		მ. ტული თუშურა ფუ.	7 —				
ვოთი.	9 40	9 75	5 42		ა) თვილი-იდამ: სამზარეულოთ, მუსიკის, რუსეთს—უკრაინ და კარიას გარემოებაც, რომ მისის შარაჯალა-ქაპანახის გადაყვანის დღიდგან, ამ სოფლებში უწინდელურად გახშირდა ავაზაკობა.		პირველის ბანკის ბანკის . . .)	85 25	მარკაზისა ფუთი.	3 50		
ა. ზ—რი.	9 13				ბ) თვილი-იდამ: სამზარეულოთ, მუსიკის, რუსეთს—უკრაინ და კარიას გარემოებაც, რომ მისის შარაჯალა-ქაპანახის გადაყვანის დღიდგან, ამ სოფლებში უწინდელურად გახშირდა ავაზაკობა.		თერვალის არა და კარიას გარემოებაც, რომ მისის შარაჯალა-ქაპანახის გადაყვანის დღიდგან, ამ სოფლებში უწინდელურად გახშირდა ავაზაკობა.	85 50	მანის სამზარეულო ფუთი.	3 —		
ა. ს. ს. ე. ა. კ.	—	1 18	3 98	2 21	კარიას და შაბაზ. მარკაზის—		სამზარეულო ნუბრის სტ.	5 80				
სურამი.	11 16	2 6	1 14		სამზარეულო და შაბაზ. მარკაზის—		მანის სამზარეულო ფუთი.	8 —				
რიონი.	12 13	3 4	1 69		სამზარეულო და შაბაზ. მარკაზის—		სტერილის სამზარეულო ფუთი.	12 54				
შეიტილა.	1 18	3 98	2 21		დღე, კვირას გარდა, მარკაზის—		ბორცი ძრობის, ლიტ.	54				
ხაშური.	5 12	1 10	5 33	9 96	ლონდონში და შაბაზ. მარკაზის—		ლიტერის სავაჭრო ბანკის გზა.	63				
ხაშური.	5 39	1 37	5 84	3 24	ლონდონში და შაბაზ. მარკაზის—		სამზარეულო გრანტის გზა.	12 12				
ბორი.	7 5	4 87	3 36	4 9	და სამზარეულო გრანტი:		სამზარეულო გრანტის გზა.	5 27				
მცენა.	8 50	6 59	9 85	4	და შიგნის	4	მარკაზის და მეორე სამზარეულო გრანტი:	7 25				
მფილისი.	9 31	7 56	9 75	5 42	და ბეჭდილის (სამი მისალი)	8	მარკაზის სამზარეულო გრანტი:	235 50	სამზარეულო გრანტი:	8 20		
							სამზარეულო გრანტი:	2 68	მარკაზის 1/2 მანებრივიალი.	12 —		
									მარკაზის 1/2 მანებრივიალი.	8 38		